HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het verkoopseizoen voor koolzaad en raapzaad begint op 1 juli en eindigt op 30 juni.

Het verkoopseizoen voor zonnebloemzaad begint op 1 oktober en eindigt op 30 september.

Artikel 2

Voor het verkoopseizoen 1967/1968 worden de richtprijzen voor koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad in het stadium van de groothandel, exclusief belastingen, vastgesteld op 20,25 rekeneenheden per 100 kilogram.

Artikel 3

Voor het verkoopseizoen 1967/1968 worden de basisinterventieprijzen voor koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad in het stadium van de groothandel, exclusief belastingen, vastgesteld op 19,65 rekeneenheden per 100 kilogram.

De basisinterventieprijzen gelden voor Ravenna.

Artikel 4

De in de artikelen 2 en 3 bedoelde prijzen gelden voor onverpakt, gezond zaad van handelskwaliteit:

a) voor koolzaad en raapzaad: met 2 % onzuiverheden en, voor zaad in ongezuiverde staat, een vochtgehalte van 10 % en een oliegehalte van 42 %,

b) voor zonnebloemzaad: met 2 % onzuiverheden en, voor zaad in ongezuiverde staat, een vochtgehalte van 10 % en een oliegehalte van 40 %.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 6 juni 1967.

Voor de Raad
De Voorzitter
R. VAN ELSLANDE

VERORDENING No. 115/67/EEG VAN DE RAAD

van 6 juni 1967

tot vaststelling van de criteria voor het bepalen van de wereldmarktprijs van oliehoudende zaden, alsmede van de plaats van grensoverschrijding

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (1), inzonderheid op artikel 29,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat ingevolge artikel 29 van Verordening no. 136/66/EEG criteria voor het bepalen van de wereldmarktprijzen voor koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad moeten worden vastgesteld, alsmede de plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap waarvoor deze prijzen worden berekend;

Overwegende dat voor het bepalen van deze prijzen moet worden uitgegaan van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt;

Overwegende dat de Commissie daartoe alle op de wereldmarkt gedane aanbiedingen die te

(1) PB no. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

harer kennis zijn gekomen, alsmede alle noteringen van de voor de internationale handel belangrijke beurzen in aanmerking dient te nemen; dat zij echter met bepaalde aanbiedingen geen rekening behoeft te houden indien deze naar haar mening niet als representatief voor de werkelijke tendens van de markt zijn te beschouwen; dat eveneens buiten beschouwing moeten worden gelaten de aanbiedingen en noteringen op langere termijn, die niet overeenstemmen met die voor produkten welke onmiddellijk in de handel kunnen worden gebracht;

Overwegende dat, bij gebreke van aanbiedingen en noteringen waarvan bij het bepalen van de wereldmarktprijs dient te worden uitgegaan, deze prijs moet worden bepaald op basis van de laatst bekende waarde van de door verwerking der zaden verkregen hoeveelheden olie en perskoeken;

Overwegende dat bij het bepalen van de plaats van grensoverschrijding rekening dient te worden gehouden met het representatieve karakter van deze plaats voor de invoer en de verwerking van de zaden; dat derhalve als plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap de haven van Rotterdam in aanmerking dient te worden genomen; dat de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen dienen te worden aangepast, indien zij op een andere plaats van grensoverschrijding betrekking hebben;

Overwegende dat voor de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen aanpassingen dienen te worden voorgeschreven ter compensatie van onder meer eventuele verschillen in de vorm waarin het produkt wordt geleverd en in kwaliteit ten opzichte van hetgeen is bepaald bij het vaststellen van de richtprijs;

Overwegende dat bij het bepalen van de wereldmarktprijs ermede rekening dient te worden gehouden, dat moet worden voorkomen dat het verschil in het economische voordeel voortvloeiend uit de verwerking van de verschillende oliehoudende zaden de verwerkende industrie van de Gemeenschap ertoe brengt aan een bepaalde zaadsoort de voorkeur te geven boven de andere; dat daartoe dient te worden voorzien in passende aanpassingen van de in aanmerking genomen prijs,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De Commissie bepaalt periodiek een wereldmarktprijs voor koolzaad en raapzaad, alsmede een wereldmarktprijs voor zonnebloemzaad.

2. Bij het bepalen van de wereldmarktprijs houdt de Commissie rekening met alle op de wereldmarkt gedane aanbiedingen die hetzij door bemiddeling van de Lid-Staten, hetzij uit eigen bronnen te harer kennis zijn gekomen, alsmede met de noteringen van de voor de internationale handel belangrijke beurzen.

3. De Commissie bepaalt deze prijs aan de hand van de meest gunstige werkelijke aankoopmogelijkheden, met uitzondering van de aanbiedingen en noteringen:

a) die niet betrekking hebben op een verscheping die moet plaatsvinden binnen een nader te bepalen termijn, volgende op de datum van vaststelling van de wereldmarktprijs;

b) die niet als representatief voor de werkelijke markttendens kunnen worden beschouwd.

Artikel 2

Ingeval geen enkele aanbieding en geen enkele notering in aanmerking kunnen worden genomen voor het bepalen van de wereldmarktprijs van een zaadsoort, bepaalt de Commissie deze prijs op basis van de waarde van de gemiddelde hoeveelheden olie en perskoeken die bij verwerking in de Gemeenschap van 100 kilogram zaad van de betrokken soort worden verkregen, waarbij van bedoelde waarde een bedrag wordt afgetrokken dat overeenkomt met de kosten van de verwerking van het zaad tot olie en perskoeken.

Artikel 3

Ingeval geen enkele aanbieding en geen enkele notering in aanmerking kunnen worden genomen voor het bepalen van de wereldmarktprijs van een zaadsoort en het bovendien onmogelijk is de waarde van de daaruit verkregen perskoeken of olie te constateren, wordt de wereldmarktprijs bepaald uitgaande van de laatst bekende waarden van de oliën of de perskoeken; ten einde rekening te houden met het verloop van de wereldmarktprijzen van de concurrerende produkten worden deze waarden aangepast door daarop de in artikel 2 vervatte regels toe te passen.

Artikel 4

Voor het bepalen van de in artikel 1 bedoelde prijzen wordt Rotterdam aangewezen als plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap.

Artikel 5

De Commissie bepaalt de wereldmarktprijs voor onverpakte, te Rotterdam geleverde zaden van de standaardkwaliteit waarvoor de richtprijs is vastgesteld.

Voor de aanbiedingen en noteringen die niet aan de hierboven gestelde voorwaarden voldoen, verricht de Commissie de nodige aanpassingen.

Artikel 6

1. Bij het bepalen van de wereldmarktprijs van een zaadsoort wordt de in aanmerking genomen prijs aangepast met een bedrag dat ten hoogste gelijk is aan het verschil tussen:

— het verschil tussen de met de verwerkingskosten verhoogde prijs van 100 kilogram koolzaad, raapzaad of zonnebloemzaad, en het totaal van de prijzen van de door verwerking van de betrokken zaadsoort verkregen hoeveelheden olie en perskoeken enerzijds en

— het verschil tussen de met de verwerkingskosten verhoogde prijs van 100 kilogram van één of meer andere zaadsoorten, en het totaal van de prijzen van de door verwerking daarvan verkregen hoeveelheden olie en perskoeken, anderzijds.

2. Bij het bepalen van het in het eerste lid bedoelde bedrag wordt rekening gehouden met de invloed van het in dat lid bedoelde verschil

a) op de commerciële activiteiten van de handelaren en industriëlen in de Gemeenschap;

b) op de afzet van de verschillende zaadsoorten op de wereldmarkt.

Artikel 7

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden volgens de procedure van artikel 38 van Verordening no. 136/66/EEG vastgesteld.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 6 juni 1967.

Voor de Raad
De Voorzitter
R. VAN ELSLANDE

VERORDENING No. 116/67/EEG VAN DE RAAD

van 6 juni 1967

betreffende de steun voor oliehoudende zaden

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (1), inzonderheid op artikel 27, lid 3,

Gelet op Verordening no. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland (2), inzonderheid op artikel 8,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de beginselen moeten worden bepaald volgens welke de in artikel 27 van Verordening no. 136/66/EEG bedoelde steun wordt toegekend en het bedrag van deze steun in abnormale situaties wordt vastgesteld; dat voorts de wijze van controle op het recht op steun alsmede de voorschriften voor het van tevoren vaststellen van het bedrag daarvan moeten worden bepaald;

Overwegende dat het merendeel van het in de Gemeenschap voortgebrachte en daar verwerkte koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad bestemd is voor de olieproduktie; dat deze zaden directe concurrentie ondervinden van ingevoerde oliehoudende zaden, welke in het algemeen worden aangeboden tegen prijzen die beneden de richtprijs liggen; dat het recht op steun derhalve beperkt dient te worden tot

(1) PB no. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(2) PB no. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.